

www.BibleForChildren.org

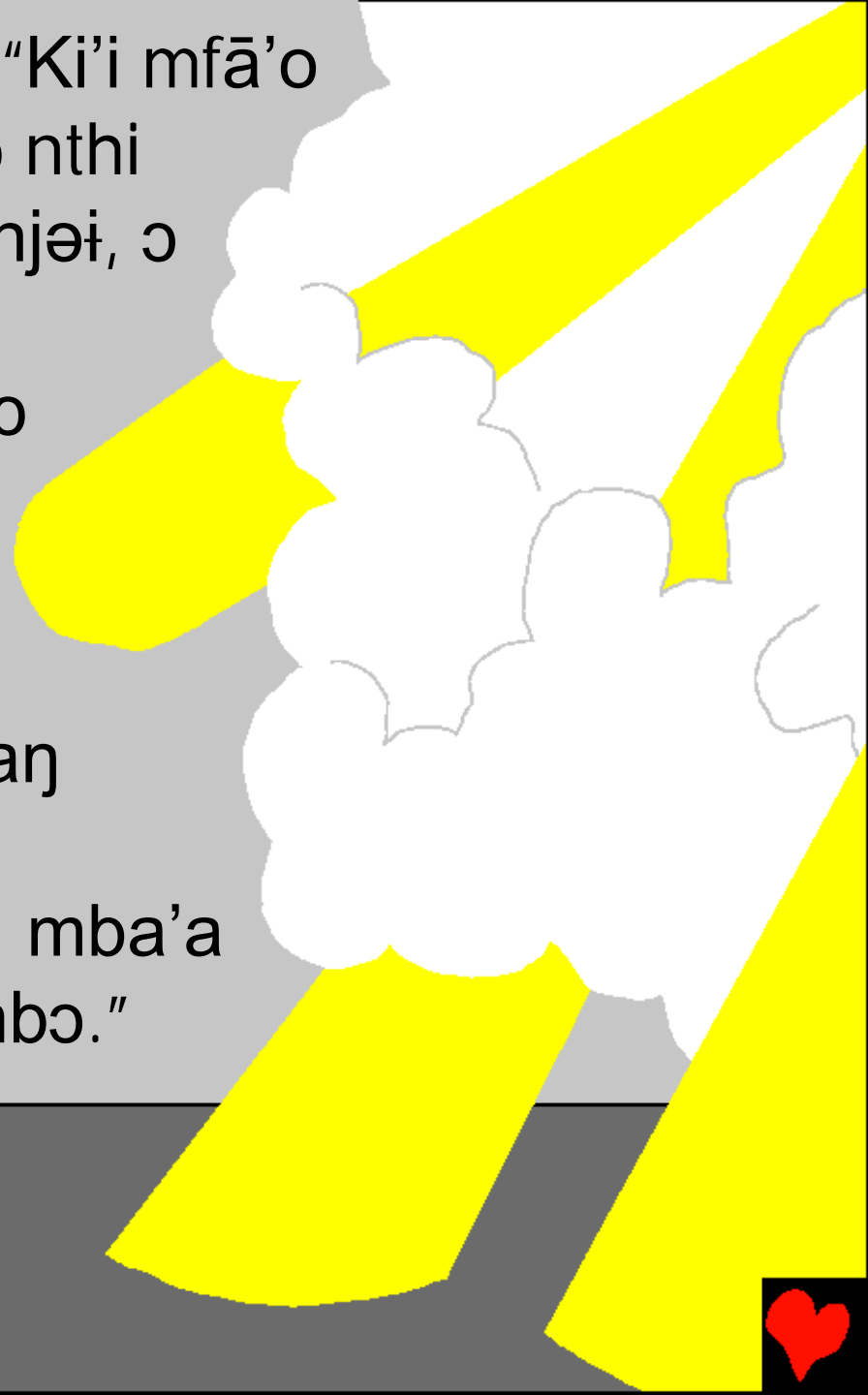
Matio 1



A ni nga mbo ndīī ɲa Elishabe ni ɲkwo shūu no ntigao
nàonɲ nɛ, Minnwi taonɲ ɲganɲ ntaonɲ vi, mbo Gabreya, ɲa a
ghēī Nasharɛ, mbo yichəī lɪ̄ī Galili, njəī muunɲ mingwɛ
chəī, ligi yi pɔ Meri, ɲa a shi ya'a ji mimbia nɛ. Pi ni nōonɲ
vi ni Joshe no ɲgwɛ vi. Joshe ni mbo ɲonɲ llo monɲ
ndaanɲonɲ fūonɲ Devi.



Ŋgaŋ ntaon ɣhɔ chhu ɣhɔ ŋa, “Ki’i mfā’o
pɔɔɔ ɣu, ma Meri, Minnwi lōɔɔ nthi
mi nɔ nōon nu pwapuŋ vɛ. Līi njəɪ, ɔ
shi nshūu mbhi muuŋ mimbia
nchhō ligi yi ni Jishɔ. A shi mbɔ
ŋkieŋ mmeŋon ndieŋ, pi
mēiŋ vi ni Muuŋ Minnwi ŋa
a Chaapifuon nɛ. Minnwi
Taathɔ shi nchəɾə vi ŋkuon faaŋ
tāa vi, mbɔ Devi. A shi nsha’a
ŋgwɛiŋon Jakɔ nɔ ŋguon ndi, mba’a
ndugwi Sha’afuon yi ma nji’i mbɔ.”



Meri pie ṅgaṅ ntaoṅ gho ṅa, "Mimfe a kie pi neṅ mbo nne, ṅa ṅdo naa ṅji mimbia ne?" ṅgaṅ ntaoṅ khwē gho ṅa, "Jijwe Minnwi shi nshwi'i mbiṅ gho. Nji ju ṅa a Chaapifuoṅ ne kuru gho. Nthe yie gho, muuṅ ṅa o shi mbhi ne, shi mbo yi taonṅtaoṅ. Pi mēiṅ vi ṅa Muuṅ Minnwi."



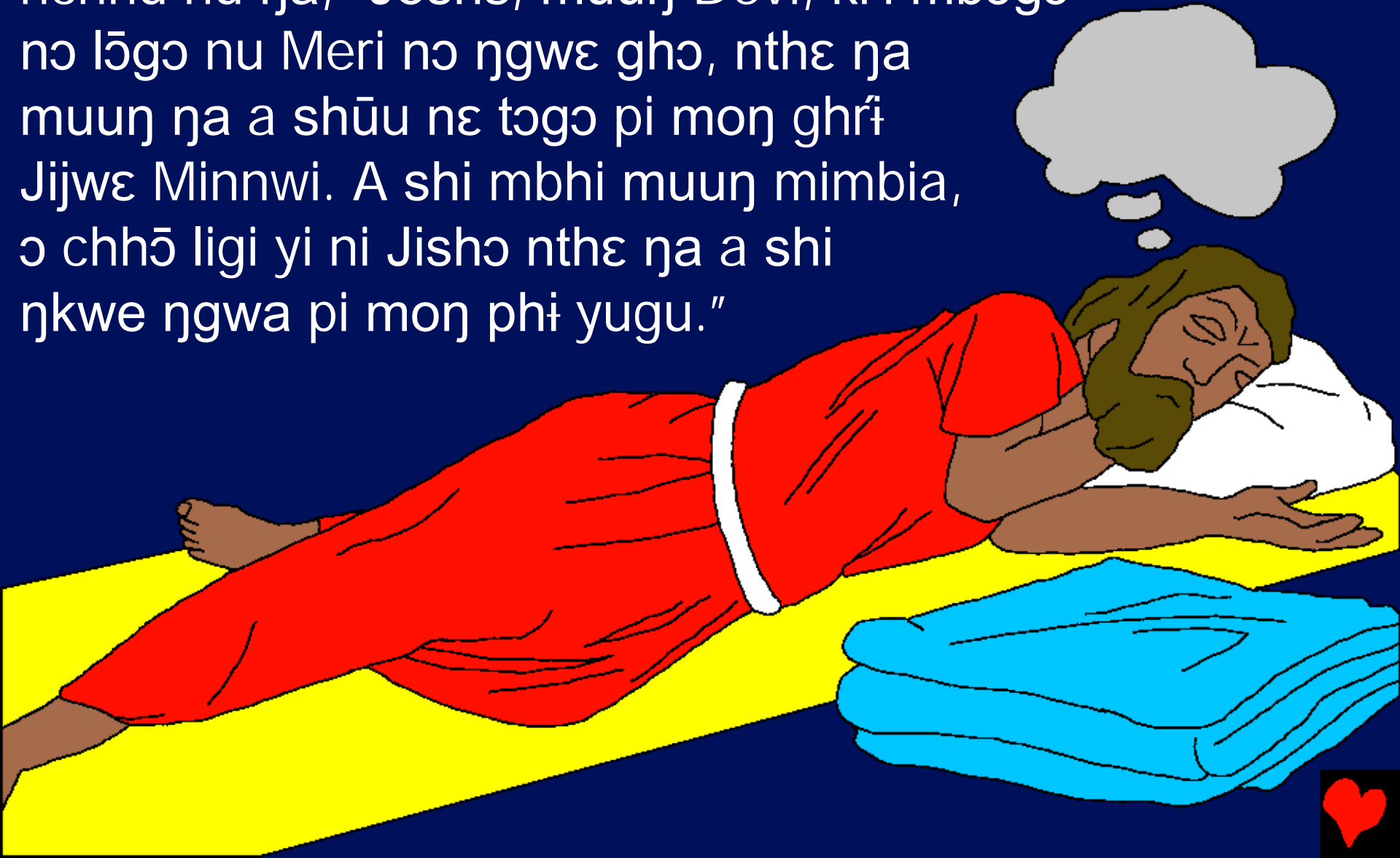
A gha nda'a shigēi llé, Meri lollo nkono ngēi mon yichēi la'ataon mon Juda, la'ataon ntou mbra. A ghēi nii nda Shakaria nchrā ni Elishabe. Elishabe ni nga nja'o chrà Meri, muun ḡāna ni nji mon puḡ yu. Elishabe ni ndinaon ni Jijwe Minnwi, nenne nchhu ni nji ḡa, "O mbrotho shina ḡuon pingge ghao, ndo mbrotho pō muun ḡa o shi mbhi ne!"



Yei ηkwanη ha'anη nnu phi Jisho
Krishto ni ntogo nε. Pi ni ηga
nōonη Meri mūunη vi ni
Joshε no ηgwε vi, ηkaonη
pugu yu maa nchwīe lánη
ti nji nonη, a kwo thi pi ni
shūu ntogo pi ηkuonη
ghrī Jijwε Minnwi.
Joshε ndaonη vi ni
mbo ηonη ndindī ki
lo ntā'a nu mā'anη Iritho
tho yu, nne a lōgo nthī
mi no shāanη nu pugu
yu pi njinjinη.



A ni nga ngu'ɔ nthɔ mb̄'i nnu yei njù'ɔ yu, nga njɛt nu
nɛ, *ngan ntaon Taathɔ nōon non yi ghɔ mon njɛtɪŋ,
nchhu nu ŋa, "Joshɛ, muun Devi, ki'i mbogo
nɔ lōgɔ nu Meri nɔ ŋgwɛ ghɔ, nthɛ ŋa
muun ŋa a shūu nɛ tɔgɔ pi mon ghɛ
Jijwɛ Minnwi. A shi mbhi muun mimbhia,
ɔ chhō ligi yi ni Jishɔ nthɛ ŋa a shi
ŋkwe ŋgwa pi mon phɪ yugu."



Joshe ni nga ngū'u lōgo, nchwīe nō ha'anη nganη ntaonη
Taathō ghō chhu nε, ndōgo ηgwe vi. Ndo pa'a ndo nji vi
nō ηgwe vi ti a nu'unη mbhi muunη mimbia,
Joshe chhō ligi yi ni Jishō.



A ni nga mbo mon pii ndii gho, Kaisha Agoshtu po funon
mon ngon mbhi Roma, mfe gi na pi na'an ligi ngon
ngwa Roma ghao no nnu
shia ngwa. Sheshenon
ni mbini mon ji
la'ataon
no na'an nu



ligi yi no nnu shia ngwa gho.



Nthe ɲa Joshe ni mbo pi ɲgwreɲon ɲon Devi ne, a ku'ɔ
llo Nashare mon Galili, ɲgɛi Betelheɲ mon Judia mbo
la'ataon Devi. A ghɛi fo
li'i nā'an ligi yugu Meri
ɲa pi ni nōon vi
gho no ɲgwe vi,



a ni mbo ni shūu ne.



No ha'anj pugu ni mbo fo
ne, muunj kaonj vi.



A phi fũonj muunj vi, mbo muunj mimbria, mbara vi monj ndhwĩ, ni'inj monj ŋku'ɔ jĩ khĩ pa minjĩ, nthɛ ŋa li'ĩ shi ki lo mbo ni pugu monj nda gho ŋa pa ghĩni ghà ntho nda'a nɛ.



Mon ĩkũnu mon la'ataon gho pa ĩkē'i minjĩ ni mbo fo
ntho ĩkē'i pa minjĩ pugu ni tu'u. Ŋgan ntaon Taatho
nōon non yi shina pugu, ndigha'o

Taatho
the ĩgĩn
vugu,
pogo gu
wēin vugu.



Ŋgaŋ ntaoŋ gho chhu ni pugu ŋa, "Ki'i pɛi fā'o pogo gu,
n̄tho ni ŋk̄ini pwa pisha'akho pwatua, mbo yi ŋguoŋ
ŋgwa ghao. Shi'a moŋ la'ataoŋ Devi
pi phi ŋkwe vɛi mbo Ju ŋa

Minnwi
Chu'o
Ntaoŋ no
Ŋkwe, ŋa a
Taatho nɛ."



“Yei shi mbo lì ni pəi: Pəi shi njəi muuŋ pi
para vi moŋ ndhwí, a nūaŋ moŋ
ŋku’o jì khí pa minjì.”



Wu'ó ndií gho, yú pichēi shooge llo po wī'i nchēiŋ, pugu
pa yie gho jē ntho nga'ó Minnwi, nchhu
nu ŋa: "Ndigha'ó pō ni Minnwi ti ŋgēi
nchēiŋ fie monŋ ndugwi po,
ghrinju'ó
pō



ni ŋwa pε ŋkuon
shhe ŋa pwapun
Minnwi pō mbiŋ
pugu nε."



Ndiŋ ŋa pa ghaŋ ntaoŋ piŋho mienŋ vugu
mbini po ne, pa ghaŋ kē'i minji piŋho chhu
ni noŋ pugu ŋa, "Pia ghēi Betelchēiŋ njei
nnu yei ŋa a lōgo li'i Taathō chwē pia ji ne."



Nne pugu kɔnɔ ŋgɛi njɛi Meri ni Joshe,
ni muunɔ gho a nuaŋ monɔ ŋku'ɔ ji khi pa
minji. Pugu ni ŋga njɛi muunɔ vei nchi
nnu ŋa ghanɔ ntaonɔ pigho ni nchhu nthɛ
muunɔ gho nɛ.



Ndii na pi ni nkwo
phi Jisho Betelheini
mon Judia ne, mon
pii ndii na Hero ni
mbo funon ne,
nga njei nu ne,

ghan shietho llo ngei sha'a minaon
tho Jerushaleini. Mbie na, "Ju ve na
pi phi vi mbo funon pa Juu ne hi?
Nthe na pigi ni njei finei na a non
na pi phi vi ne ndii na a ni nku'o ngei
sha'a minaon ne, ntho li'i gha'o vi."



Nenne Hero mēiŋ pa ghan
shietho pigho njiŋjiŋ ntou
vugu ti nji ndiŋ na fiŋei
gho ni ŋku'ɔ ne. Ntaon
vugu Betelheŋ, nchhu nu
ŋa, "Pēi ghēi ntā'a muon
gho pɔpɔɔ, ŋga njēi vi, pēi
chwēi ñji. Nne ŋa mmu
ŋkaa mu nthē ñgēi
ŋga'o vi."



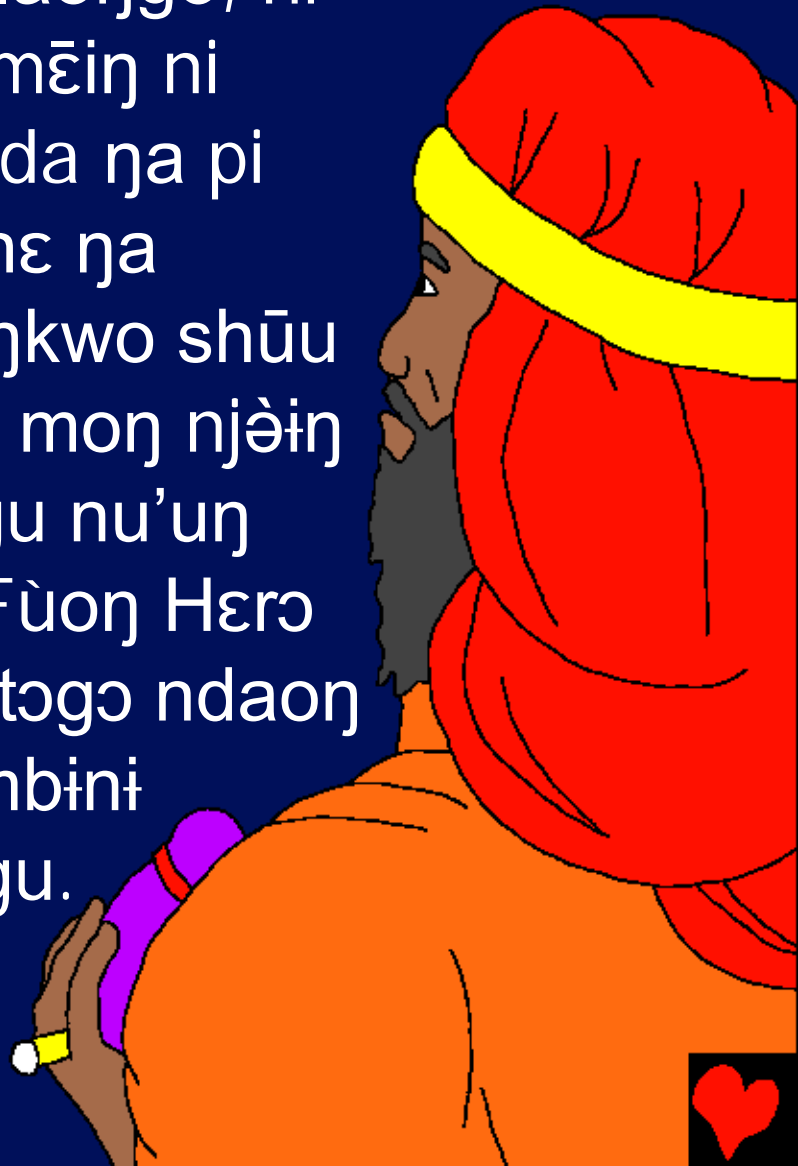
Pugu ni nga nja'o nguon nnu na fion Hero ni nchhu ne,
ngwain ndaon ngai. Nga njei nu ne, finai ye na pugu ni
njei ngei la'ataon sha'a minaon ne
ghai nu shhi pugu ti nu'un ngai
ntithi no li'i ha'an muon gho ni
mbo ne.



Pugu ni nga nii nda gho, njəi muon gho pugu Meri mūon vi, ntu'u non yugu ngino vi, mfu'u pa maon tininhuon

pìen pugu, mbo pa laongo, ni yichəi nkwan ləi pi mēin ni frankishen, ni laminda na pi mēin ni məə nɛ. Nthe na

Minnwi ni nkwo shūu tənə yugu mon njəin na ki'i pugu nu'un ngəi njəi Fūon Hero nɛ, pugu togo ndaon nduon mbini la'a pugu.



Ndii ɲa ghaɲ shietho pigho ni
ɲgēi ne, Joshe gha njei nu ne
ɲgaɲ ntaoɲ Taatho nōoɲ noɲ
yi gho moɲ njeiɲ, nchhu gho
ɲa, "Lollo tothi ndōgo muuɲ
vei pugu mūuɲ vi ntei
pei pugu ghēi Ijpti,
ɲkina fo ti nshi nu'uɲ
nchhu ni pei ɲa pei kwēi
pei maa

ɲkwēi. Nthe ɲa Hero shi
ntā'a muuɲ gho no jwi nu vi."

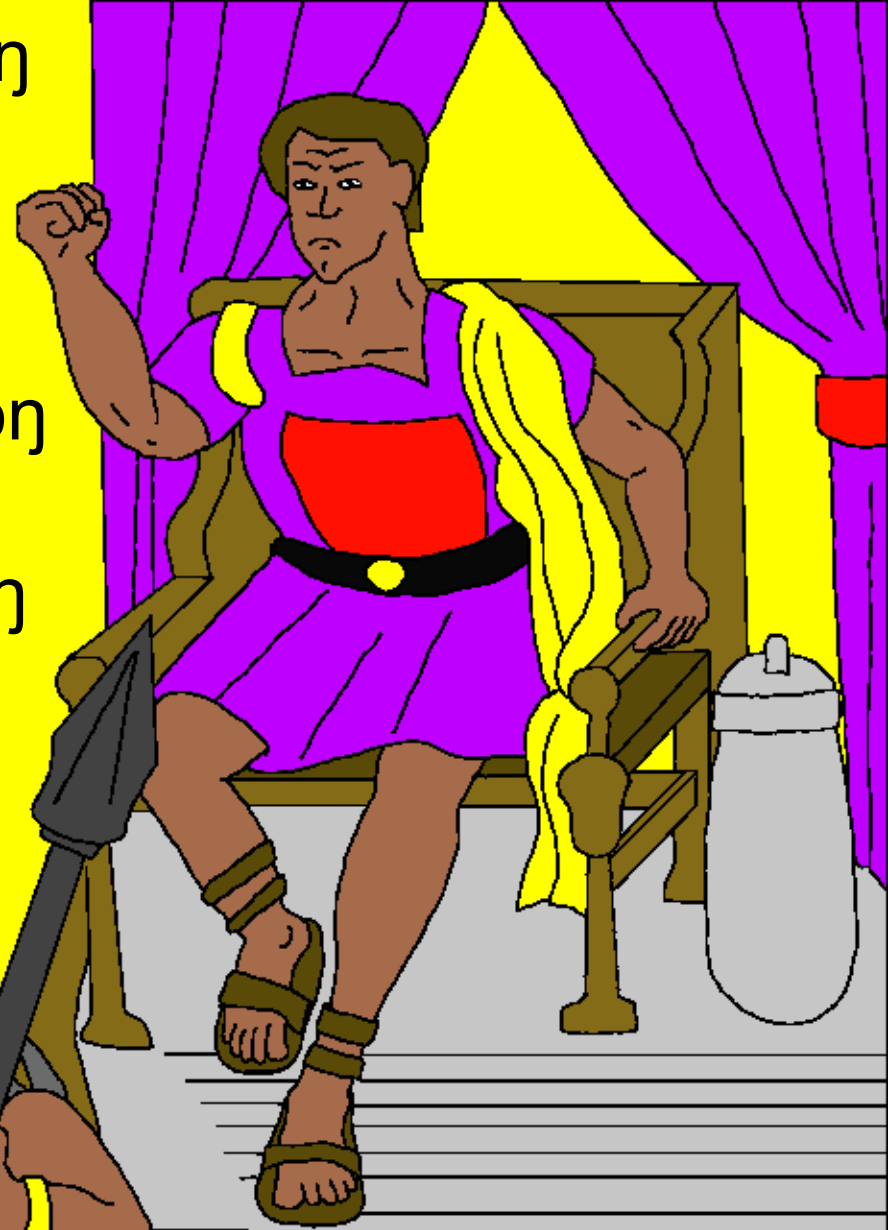


A lallo tathi, ndogo muun gho
pugu mūun vi ni tu'u pugu tei
ngēi Ijpti. Ŋkina fo ti Hero
nu'un ŋkhu. Yei ni mbo no
chwē nu nnu ŋa Taatho ni
nchhu ntogo pi mbin
njəil'i yi ne lōgo li'i, a ni
nchhu ŋa, "Mi ni mēin
Muun a, a taon Ijpti."

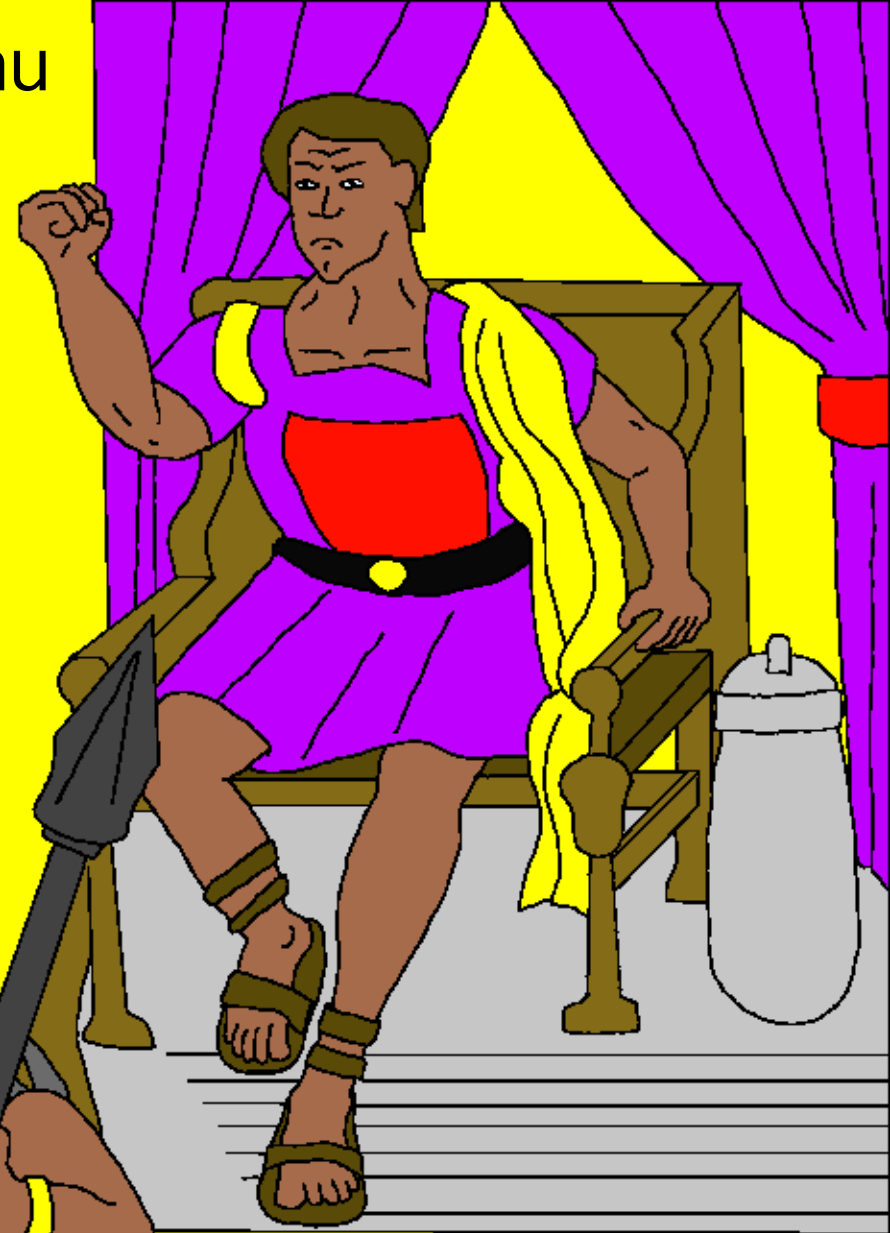
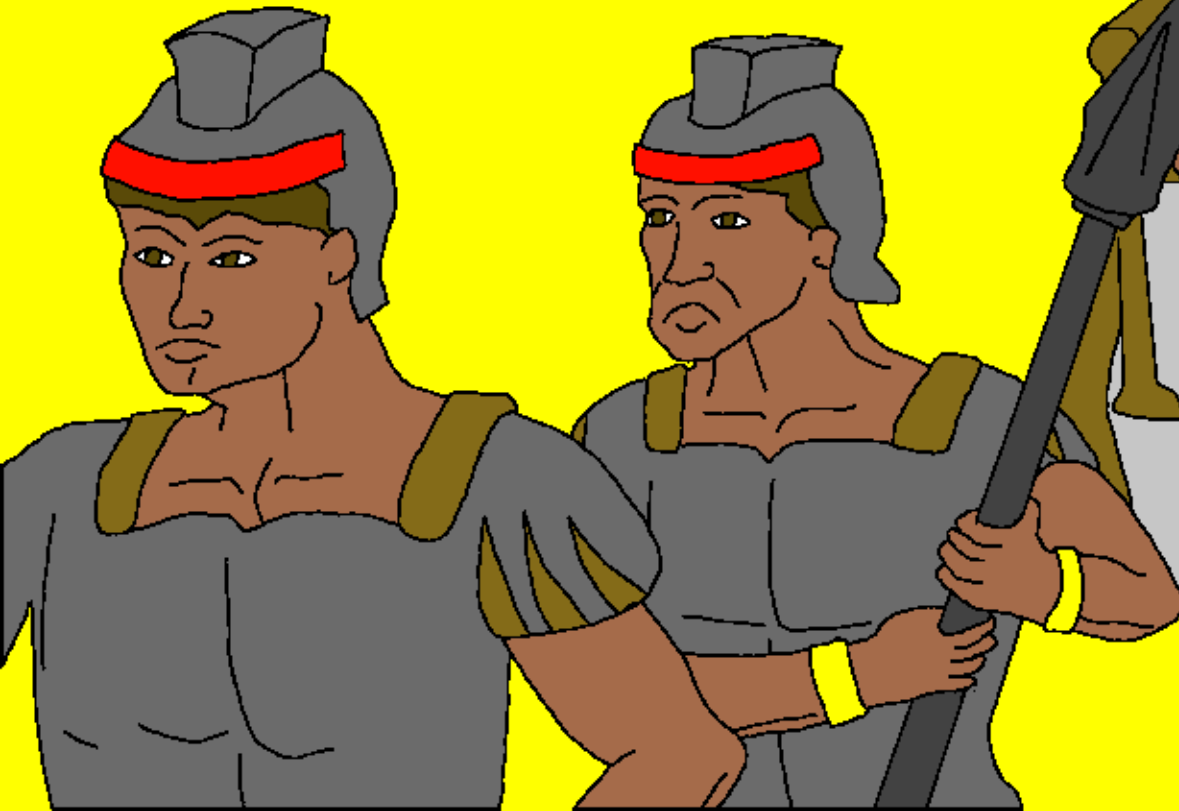


Heró ni nga ndugwi nji nga ghan
shietho pigho chwīe a gū na
ne, a linaon ni pigitua, mfe gí
pa shooge pi taon njwi nguon
puon pimbia nga pugu po jē mon
paa nga'o mbini nu njin ne,
mon Betelheini pugu pa nguon

li'i gho
ghao.



A ni nchwīe yei pi llo ŋkuonj nnu
ŋa a ni nja'o mbho ghanj
shieto no ndi ŋa fiŋei gho
ni mfūonj ŋku'o ne.





Ndii ɲa Hero ni ɲkhu ne, ɲga
nɲei nu ne, ɲgan ntaon Taathɔ
nɔon non yi ni Joshe mon
la'ataon Ijpti. Nchhu gho ɲa,
"Yrei shhe, ndɔgo muun vine
pugu mɔun vi mbini
mon la'ataon Ishrae
nthe ɲa ɲgwa pe ɲa
pugu ni ntā'a nu njwi

muun gho ne khu."



A ni nga nja'o nga a jī
Akelaο nji nda Hero
tāa vi no fūonη Judia, a
pogo no ghēi nu fo. Nthe
nga pi ni nkwo shūu
tēnə yi
monη

njèiη
ne, a pīni monη
krao ηgei Galili. A ni
ηgēi nda'a monη la'ataonη
nga pi mēiη ni
Nashare ne, nne nnu
nga pa njəi'i Minnwi ni
nchhu ne lōgo i'i: "Pi
le mēiη vi ni ηonη
Nashare."



Nthe ḡa Minnwi ni ḡkhwā ḡgwa
ḡkuoḡ mbhi yei ntou yi ti mfe ta'a
fiḡ muuḡ vi, ḡa sheshēḡoḡ ḡa a
piḡ vi ne, mba'a a yi'i ḡkhu, a shi
mfā'o chombhi ki mme.



Rom 3:23 nthε ηα ηγουη ηγwa chwīe ph† nne ki lo
nu'uh nchəih nthihkwo ndigha'o Minnwi.

Roma 6:23 Nthε ηα pa pe llo mbho ph† po pi gu,
ndo fé Minnwi po chombhi ki mme mon po nu ta'a
yi pə† pa Krishto Jisho Taatho via.

Hibru 9:27 Wu'o no ha'ah pi nū'oh ηα ηonmishua
shi ηkhu ta'a ηge, mbra nnu a thi shá'a ne,

Εfesho 2:8,9 Nthε ηα a chwīe pwapuh Minnwi pə†
lūgu ntogo pi ηkuoh pin, ndo pa'a yei lo ndho pi
mbho ghō, a po pi fe Minnwi, ki lo mbo nthε pi
fā'a nne ηα ki'i sheshenoh kwēi njù'o yi.



Roma 10:9,10 nthε ηα, ò nchhu ni nchò yò ηα
Jishò Taathò, mbinj monj njù'ò gho ηα Minnwi ni
ηku'ò ni ju llo monj gu, kaη ò shi ndūgu. Nthε ηα
ηonj ghà mbinj pi ni njù'ò yi pi chwīe vi a pò ηonj
ndindī shhī Minnwi, a tōgo pi ηkuonj chhu nu ni
nchò, ηonj lūgu.

Jouη 3:16,17 Nthε ηα Minnwi ni ηkhwā ηgwa
ηkuonj mbhi yei ntou yi ti mfe ta'a fiεη muonj vi, ηα
sheshenonj ηα a pinj vi ne, mba'a a yi'i ηkhu, a shi
mfā'ò chombhi ki mme. Nthε ηα Minnwi shini ndo
ntaonj muonj vi ηkuonj mbhi pi ηα a tho nsha'a mbhi
sha'a, a ni ntaonj vi pi ηα a tho nne ηα ηgwa
ηkuonj mbhi hεinj kie mbinj yu ndūgu.



1 Jouŋ 5:11-13 Yei nnu ghɔ ŋa Minnwi
chhu nɛ: Minnwi fɛ chɔmbhi ki mmɛ ni pia.
Chɔmbhi yei pɔ pi mbiŋ Muuŋ vi. Sheshenŋ ŋa a
fā'o Muuŋ Minnwi nɛ fā'o chɔmbhi. Sheshenŋ ŋa
a lo nji'i mfā'o Muuŋ Minnwi nɛ lo nji'i mfā'o
chɔmbhi. Nā'aŋ nnu pei mfɛ ni pɛt ŋa pɛt piŋ Muuŋ
Minnwi nɛ, nne ŋa pɛt ji ŋa pɛt fā'o
chɔmbhi ki mmɛ.



Matio 1-2; Luka 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Bambalang Bible (bmo) © 2019 Wycliffe
Bible Translators, Inc.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2348/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

